

**POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ
VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG
INSURANCE CERTIFICATE**

Pojistník/Pojištěný: Filish's Logistics s.r.o.
Versicherungsnehmer/Versicherte: Kasejovice č.p. 109
Policyholder/Insured: 335 44 Kasejovice
IČ: 06109772

Pojistná smlouva č.: 2034007309
Versicherungsvertrag Nr.:
Insurance policy No.:

Doba pojištění: 02.06.2023 - 02.06.2024
Versicherungsdauer:
Insurance period:

Limit pojistného plnění/Versicherungslimit/Limit of cover:

Zasílatel:		Dopravce:	
Spediteur:	2.000.000 CZK	Frachtführer:	5.000.000 CZK
Freight forwarder:		Carrier:	

Územní platnost/Territoriale Gültigkeit/Territorial scope of cover:

Zasílatel:	Evropa	Dopravce:	Evropa a evr.část SNS
Spediteur:	Europa	Frachtführer:	Europa, Europäischer Teil der GUS
Freight forwarder:	Europe	Carrier:	Europe, European part of CIS

Potvrzujeme, že jsme s pojistníkem uzavřeli pojistnou smlouvu o pojištění odpovědnosti zasílatele a dopravce. Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu způsobenou jinému stanovenou právními předpisy ČR a příslušnými multilaterálními smlouvami pro mezinárodní přepravu zásilek na základě zasílatelské nebo přepravní smlouvy. Pojištění se vztahuje na škody vzniklé při přepravě prováděné silničními motorovými vozidly specifikovanými v pojistné smlouvě.

Podrobné podmínky pojištění (včetně výluk z pojištění a jiných omezení pojistného krytí) jsou vymezeny v pojistné smlouvě a příslušných pojistných podmínkách.



Rastislav Havran
předseda představenstva
UNIQA pojišťovna, a.s.



Lucie Urválková
místopředsedkyně představenstva
UNIQA pojišťovna, a.s.

**POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ
VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG
INSURANCE CERTIFICATE**

Wir bestätigen, dass wir mit dem Versicherungsnehmer einen Haftpflichtversicherungsvertrag des Spediteurs und Frachtführers abgeschlossen haben. Die Versicherung deckt die Haftung des Versicherten für Schäden ab, die durch einen anderen nach den Gesetzen der Tschechischen Republik und den einschlägigen multilateralen Abkommen für den internationalen Transport von Sendungen aufgrund eines Speditions- oder Transportvertrages entstehen. Die Versicherung deckt Schäden ab, die während des Transports von Straßenkraftfahrzeugen im Versicherungsvertrag entstanden sind. Die detaillierten Bedingungen (einschließlich Versicherungsausschlüsse und andere Versicherungsbeschränkungen) sind in der Versicherungspolice und den geltenden Versicherungsbedingungen festgelegt.

We confirm that we have concluded an insurance policy for freight forwarder's and carrier's liability. The insurance covers the liability of the insured for damage caused to another stipulated by the legislation of the Czech Republic and the relevant multilateral agreements for the international transport of consignments on the basis of a forwarding or transport contract. The insurance covers damage incurred during transport performed by road motor vehicles specified in the insurance contract.

The detailed conditions of the insurance (including exclusions and other insurance coverage restrictions) are defined in the insurance policy and the applicable insurance terms and conditions.

Potvrzení č.: 7309/PRR
Bestätigung Nr.:
Certificate No.:

Místo a datum vystavení: Praha, 19.05.2023
Platz und Datum der Ausstellung:
Place and Date of issue:



Rastislav Havran
předseda představenstva
UNIQA pojišťovna, a.s.



Lucie Urválková
místopředsedkyně představenstva
UNIQA pojišťovna, a.s.